



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 208-R
25 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

РЕДАКЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

**ВТОРАЯ СЕРИЯ ТЕКСТОВ, НАПРАВЛЕННЫХ КОМИТЕТОМ 5
РЕДАКЦИОННОМУ КОМИТЕТУ**

Комитет 5 принял следующие резолюции и рекомендации с изменениями. Эти тексты представляются Редакционному комитету для изучения и последующего направления пленарному заседанию.

1. Рекомендация на основе Документа 186 (Rev. 1)
2. Предлагаемый пересмотр Резолюции 15 ВКРЭ-98 на основе Документа 181 (Rev. 1)
3. Предлагаемый пересмотр Резолюции 8 ВКРЭ-98 на основе Документа 180
4. Резолюция 3 (Источник: Резолюция 3 ВКРЭ-98) на основе Документа 178 (Rev. 1)

Председатель Комитета 5
Г-н Тони Зейтун



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 186(Rev)-R
25 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

Пункт повестки дня: IV

КОМ5

РЕКОМЕНДАЦИЯ XXX

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая

трудности, возникающие в области технологии и финансирования в связи со стремительно
изменяющейся средой электросвязи, особенно в развивающихся и наименее развитых странах,

признавая,

- a. все возрастающее стратегическое значение информационных инфраструктур и ИКТ для
возможности подсоединения в глобальном масштабе, особенно для развивающихся стран,
- b. потребность в увеличении помощи развитых стран развивающимся странам,

рекомендует Директору БРЭ

учредить механизм для создания и поддержки виртуальной платформы для опубликования
конкретных запросов развивающихся стран в отношении получения технической помощи от
развитых стран; координировать отклики и проявления готовности оказать помощь в отношении
запрашивающей такую помощь развивающейся страны и оказывающего содействие объединения.



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 181(Rev)-R
25 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

Пункты повестки дня: I и III

КОМ5

**ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПЕРЕСМОТР РЕЗОЛЮЦИИ 15 ВКРЭ-98
ПРИКЛАДНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИИ**

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

признавая,

- a) что многие страны получили бы выгоду от передачи технологии в широком спектре областей;
- b) что эффективным средством передачи технологии могут служить совместные предприятия;
- c) что проводимые различными странами, а также международными и региональными организациями семинары и профессиональная подготовка способствуют передаче технологии и, следовательно, развитию электросвязи в регионе;
- d) что поставщики оборудования и услуг электросвязи являются важными партнерами в обеспечении притока технологии в развивающиеся страны и готовы свободно заключать такие соглашения;
- e) что прикладные исследования являются перспективным видом деятельности для развивающихся стран;
- f) что большое число инженеров, являющихся выходцами из развивающихся стран, вносят свой вклад в прикладные исследования, проводимые в развитых странах;
- g) что по сравнению с развивающимися странами научно-исследовательские институты развитых стран располагают значительными людскими и материальными ресурсами;

h) что наличие отношений партнерства и сотрудничества между центрами прикладных исследований и лабораториями способствует передаче технологии,

решает,

a) что следует по возможности расширить передачу технологии в области электросвязи, приносящую выгоду развивающимся и наименее развитым странам, не только в отношении традиционной технологии, но также применительно к новым технологиям и услугам;

b) что развивающимся и развитым странам следует поддерживать сотрудничество в формах обмена экспертами, организации семинаров, специализированных практикумов и совещаний, сетевого общения учреждений, занимающихся прикладными исследованиями в области электросвязи, посредством организации телеконференций и т. п.;

c) что странам-получателям следует использовать у себя переданную технологию систематически и в полном объеме;

предлагает БРЭ

в сотрудничестве с другими заинтересованными международными, региональными и субрегиональными организациями:

a) продолжать проведение специализированных семинаров, практикумов и профессиональной подготовки в области электросвязи в целях повышения технологического уровня в развивающихся странах;

b) продолжать содействовать обмену информацией о передаче технологии среди международных организаций, стран-доноров и стран-получателей, оказывая им помощь в налаживании кооперативных сетевых связей между научно-исследовательскими институтами электросвязи развивающихся стран и развитых стран;

c) оказывать помощь в определении пределов компетенции, гарантирующих передачу технологии;

d) продолжать подготовку справочников в сфере передачи технологии;

e) обеспечить распространение этих справочников в развивающихся странах, а также надлежащую подготовку пользователей к их применению;

f) поощрять организацию научно-исследовательскими институтами развитых стран специализированных практикумов в развивающихся странах;

g) оказывать финансовую поддержку научно-исследовательским институтам развивающихся стран в том, что касается отдельных широко известных совещаний и семинаров по вопросам проведения научных исследований;

h) разработать типовой контракт между различными научно-исследовательскими институтами, в котором определялись бы условия их партнерства,

предлагает

a) развивающимся странам организовать новые проекты по исследованиям в области электросвязи и осуществить представление действующих учреждений, занимающихся прикладными исследованиями, с целью облегчения их сотрудничества с другими научно-исследовательскими институтами развитых стран;

b) поставщикам оборудования и услуг электросвязи предоставлять на добровольной основе и/или в соответствии с разумными коммерческими принципами соответствующие новые технологии и ноу-хау своим клиентам в развивающихся странах,

призывает международные организации и страны-доноры

оказывать развивающимся странам помощь, в том числе техническую и финансовую, в изучении путей и средств совершенствования передачи технологии и создания центров и лабораторий прикладных исследований в области электросвязи.



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 180-R
24 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

Пункт повестки дня: Ш

КОМ5

4-я Специальная группа Комитета 5
ПРЕДЛАГАЕМЫЙ ПЕРЕСМОТР РЕЗОЛЮЦИИ 8 ВКРЭ-98
СБОР И РАСПРОСТРАНЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая,

- a) что ключевая роль МСЭ-D будет заключаться в обеспечении обмена информацией и ее распространения;
- b) важное значение существующих баз данных БРЭ, в частности базы данных по показателям и по регламентации;
- c) полезность отчетов, таких как Отчет о развитии всемирной электросвязи и отчеты о тенденциях в реструктуризации электросвязи;
- d) проделанную работу по подготовке Синей книги для Северной и Южной Америки, Зеленой книги для Африканского региона и Арабской книги,

учитывая далее,

- a) что в секторе электросвязи происходит стремительное реформирование;

b) что существуют различные политические подходы, и одни страны могут воспользоваться опытом других,

признавая,

a) что, выполняя функцию центра сбора информации и обмена ею, БРЭ МСЭ сможет оказывать Государствам – Членам Союза помощь в принятии обоснованных решений относительно вариантов национальной политики;

b) что страны должны принимать активное участие в этой деятельности, с тем чтобы она была успешной,

признавая далее,

что такого рода информация исключительно полезна в работе исследовательских комиссий и помогает МСЭ составить общую картину положения в области электросвязи,

порушает Директору БРЭ

- 1 оказывать содействие данной деятельности путем обеспечения надлежащих ресурсов;
- 2 продолжить страновые обследования и готовить всемирные и региональные отчеты, в которых отражаются извлеченные уроки и опыт стран, в частности по следующим темам:
 - тенденции реформирования сектора электросвязи;
 - развитие всемирной электросвязи;
 - тенденции тарифной политики, в сотрудничестве с соответствующими органами МСЭ-Т;
 - осуществление Генерального соглашения по торговле услугами;
- 3 разместить относящуюся к показателям и регламентации информацию на Web-сайте МСЭ и разработать соответствующие механизмы и способы получения такой информации для стран, не имеющих электронного доступа;
- 4 предоставлять регламентарным органам техническую помощь для создания национальных баз данных в области электросвязи, которые включали бы статистическую, политическую и регламентарную информацию, в том числе содействие в представлении информации в электронной форме и подготовку персонала, относящуюся к данному процессу;
- 5 предоставлять информацию по специализации членов Сектора МСЭ-D в различных областях электросвязи с целью содействия тем, кто хотел бы обратиться к ним за предоставлением услуг,

предлагает Государствам – Членам Союза и Членам Секторов

принять активное участие в данной работе, предоставляя запрашиваемую информацию,

поощряет

учреждения-доноров, а также нечленов МСЭ к сотрудничеству в предоставлении соответствующей информации по направлениям их деятельности.



**ВСЕМИРНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО РАЗВИТИЮ
ЭЛЕКТРОСВЯЗИ (ВКРЭ-02)**

**Документ 178(Rev.1)-R
24 марта 2002 года
Оригинал: английский**

Стамбул, Турция, 18–27 марта 2002 года

Пункт повестки дня: IVa

КОМ5

Комитет 5

РЕЗОЛЮЦИЯ 3

Источник: Резолюция 3 ВКРЭ-98

СОЗДАНИЕ ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ КОМИССИЙ

Всемирная конференция по развитию электросвязи (Стамбул, 2002 г.),

учитывая

- a) положения пункта 209 и статьи 17 Конвенции;
- b) Резолюцию 24 Полномочной конференции (Киото, 1994 г.);
- c) стратегические направления, цели и приоритеты, определенные в Стратегическом плане Союза в отношении МСЭ-D на 1999–2003 годы;
- d) результаты изучения Вопросы, распределенных 1-й и 2-й Исследовательским комиссиям МСЭ-D,

отметив

документы, представленные данной Конференцией,

приняв во внимание

- a) Рекомендацию 8 Рабочей группы по реформированию МСЭ (РГР), касающуюся укрепления роли Сектора развития электросвязи в деятельности Бюро после проведения ВКРЭ-94;
- b) Вопросы, изучаемые МСЭ-D в исследовательский период 1998–2002 годов при тесной координации с осуществлением запланированных мероприятий МСЭ-D;
- c) Вопросы, подлежащие изучению исследовательскими комиссиями МСЭ-D в течение исследовательского периода 2002–2006 годов, согласно Добавлению 3;

принимая во внимание

экономические и социальные условия, преобладающие в различных регионах,

признавая

- a) желательность изучения на всемирном уровне ряда приоритетных проблем институционального, технического, коммерческого, регламентарного и экономического развития сектора электросвязи, принимая во внимание последовательную глобализацию сектора и ее последствия для развивающихся стран;
- b) необходимость того, чтобы Директор БРЭ принял надлежащие меры для содействия активному участию как развитых, так и развивающихся стран в работе Сектора развития электросвязи,

признавая далее

- a) что для того чтобы приносить пользу развивающимся странам, результаты изучения Вопросов должны быть получены своевременно;

б) что участие экспертов БРЭ является установленным способом обеспечения выполнения работы исследовательских комиссий оперативно и с высоким качеством,

подчеркивая

необходимость избегать дублирования исследований, проводимых Сектором развития электросвязи и Секторами радиосвязи и стандартизации электросвязи,

решает

создать в рамках Сектора развития электросвязи две исследовательские комиссии, о которых речь идет в Добавлении 2.

Добавления: 3

ДОБАВЛЕНИЕ 1 К РЕЗОЛЮЦИИ 3

Круг ведения исследовательских комиссий МСЭ-D

Исследовательские комиссии МСЭ-D:

- 1) Организуют работу и составляют программы работы для обеспечения оптимального прогресса, принимая при этом во внимание ограничения имеющихся ресурсов. В графике программ работы следует надлежащим образом учитывать необходимые сроки представления ожидаемых результатов и представления ежегодных отчетов о ходе работы КГРЭ.
- 2) Создают соответствующие группы в рамках каждой исследовательской комиссии, включая, в том числе, группы докладчиков и оперативные группы, которые максимально упростят дальнейшую работу. При необходимости могут также создаваться региональные группы.
- 3) В пределах компетенции каждой исследовательской комиссии разрабатывают рекомендации, руководящие принципы, справочники, пособия и отчеты.
- 4) При проведении работы обращают особое внимание на потребности и проблемы наименее развитых стран.
- 5) Обеспечивают соответствующую координацию с работой, проводимой в рамках секретариата БРЭ, включая региональные отделения и зональные бюро.
- 6) Обеспечивают соответствующую координацию с работой, проводимой в других структурах МСЭ, включая работу в исследовательских комиссиях и в Бюро двух других Секторов МСЭ.

ДОБАВЛЕНИЕ 2 К ПРОЕКТУ ПЕРЕСМОТРА РЕЗОЛЮЦИИ 3 ВКРЭ-98

Исследовательские комиссии МСЭ-D

1-я Исследовательская комиссия:

Сфера охвата:

Председатель:

Заместители Председателя:

2-я Исследовательская комиссия:

Сфера охвата:

Председатель:

Заместители Председателя:

[ПРИМЕЧАНИЕ: ПОДЛЕЖИТ ЗАПОЛНЕНИЮ КОМИТЕТОМ 4]

ДОБАВЛЕНИЕ 3 К ПРОЕКТУ ПЕРЕСМОТРА РЕЗОЛЮЦИИ 3 ВКРЭ-98

**Вопросы, распределенные Всемирной конференцией по развитию электросвязи
исследовательским комиссиям МСЭ-D**

1-я Исследовательская комиссия:

2-я Исследовательская комиссия:

[ПРИМЕЧАНИЕ: ПОДЛЕЖИТ ЗАПОЛНЕНИЮ КОМИТЕТОМ 4]
